

**Zeitschrift:** Romanica Raetica  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 22 (2016)

**Artikel:** Das Meum Scret des Balthasar Gioseph de Vincenz (1789-1858) :  
kritische Edition, Glossar und Erläuterungen  
**Autor:** Lutz, Ursin  
**Titelseiten**  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-858913>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

**Romanica Rætica**

Scrutaziun da l'intschess romontsch

Forschungen zum rätoromanischen Sprachraum

Edì da la

Herausgegeben von der

Societad Retorumantscha

Band 22

---

# Das *Meum Scret* des Balthasar Gioseph de Vincenz (1789–1858)

Kritische Edition,  
Glossar und  
Erläuterungen

Ursin Lutz

Dissertation zur Erlangung der Doktorwürde an der Philosophischen Fakultät  
der Universität Freiburg in der Schweiz.

Genehmigt von der Philosophischen Fakultät auf Antrag der Professoren  
Dr. Georges Darms (1. Gutachter) und Dr. Matthias Grünert (2. Gutachter).

Freiburg, den 20. November 2014  
Prof. Dr. Marc-Henry Soulet, Dekan.

Der Autor dankt folgenden Institutionen und Firmen für ihre Unterstützungsbeiträge an die Veröffentlichung dieser Arbeit:

Societad Retorumantscha  
SWISSLOS/Kulturförderung, Kanton Graubünden  
Stiftung von Mont für Kultur und Soziales in Graubünden  
Stiftung Dr. M.O. Winterhalter  
Lia Rumantscha  
QUARTA LINGUA  
Vischnanca burgaisa Domat  
Vischnaunca da Mustér  
Vischnaunca Ilanz/Glion  
Fundaziun Anton Cadonau pil romontsch en Surselva  
Dr. Guido Vincenz, Luzern  
Divisionär ad Carlo Vincenz, Kastanienbaum  
Somedia Production, Chur

©2016 Ursin Lutz, Domat/Ems  
Graphisches Konzept und Umschlaggestaltung:  
Theres Jörger und Annatina Nay, Sagogn/Zürich  
Reproduktionen: Susanne Stauss, Zürich  
Satz und Umbruch: Alexa Pelican, Institut dal DRG, Chur  
Druck: Somedia Production, Chur  
Buchbinderei: Buchbinderei Burkhardt AG, Mönchaltorf  
Reihe: Romanica Rætica, Band 22  
ISBN: 978-3-908037-09-5